

Số: 2982 /QĐ-UBND

Đồng Nai, ngày 31 tháng 8 năm 2021

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc phê duyệt danh sách và kinh phí hỗ trợ người lao động tạm hoãn thực hiện hợp đồng lao động, nghỉ việc không hưởng lương của các doanh nghiệp trên địa bàn thành phố Long Khánh do ảnh hưởng của đại dịch COVID-19 theo Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 07 tháng 7 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Nghị quyết số 68/NQ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2021 của Chính phủ về một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch COVID-19;*

*Căn cứ Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 07 tháng 7 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ quy định về việc thực hiện một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch COVID-19;*

*Căn cứ Kế hoạch số 8015/KH-UBND ngày 13 tháng 7 năm 2021 của UBND tỉnh triển khai thực hiện Nghị quyết số 68/NQ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2021 của Chính phủ, Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 07 tháng 7 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ quy định về việc thực hiện một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch COVID-19 trên địa bàn tỉnh Đồng Nai;*

*Theo đề nghị của UBND thành phố Long Khánh tại Tờ trình số 1587/TTr-UBND ngày 25 tháng 8 năm 2021; ý kiến của Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tại Tờ trình số 262/TTr-LĐTBXH ngày 27 tháng 8 năm 2021.*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt danh sách và kinh phí hỗ trợ người lao động tạm hoãn thực hiện hợp đồng lao động, nghỉ việc không hưởng lương của các doanh nghiệp trên địa bàn thành phố Long Khánh do ảnh hưởng của đại dịch COVID-19 theo Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 07 tháng 7 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ, như sau:

1. Người lao động tạm hoãn thực hiện hợp đồng lao động, nghỉ việc không hưởng lương của Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ Thanh Tâm Trung gồm 02

người lao động nghỉ việc không hưởng lương từ 01 tháng (30 ngày) trở lên với kinh phí hỗ trợ là 7.420.000 đồng (bảy triệu, bốn trăm hai mươi ngàn đồng chẵn).

2. Người lao động tạm hoãn thực hiện hợp đồng lao động, nghỉ việc không hưởng lương của Công ty TNHH Vật liệu xây dựng Thanh gồm 08 người lao động nghỉ việc không hưởng lương từ 01 tháng (30 ngày) trở lên với kinh phí hỗ trợ là 29.680.000 đồng, trong đó có 02 người lao động đang nuôi con dưới 06 tuổi (02 trẻ em) với kinh phí hỗ trợ là 2.000.000 đồng. Tổng kinh phí hỗ trợ là 31.680.000 đồng (ba mươi một triệu, sáu trăm tám mươi ngàn đồng chẵn).

3. Người lao động tạm hoãn thực hiện hợp đồng lao động, nghỉ việc không hưởng lương của Công ty TNHH Quốc Tâm gồm 08 người lao động nghỉ việc không hưởng lương từ 01 tháng (30 ngày) trở lên với kinh phí hỗ trợ là 29.680.000 đồng, trong đó có 01 người lao động đang mang thai với kinh phí hỗ trợ là 1.000.000 đồng và 04 người lao động đang nuôi con dưới 06 tuổi (05 trẻ em) với kinh phí hỗ trợ là 5.000.000 đồng. Tổng kinh phí hỗ trợ là 35.680.000 đồng (ba mươi lăm triệu, sáu trăm tám mươi ngàn đồng chẵn).

*(Danh sách đính kèm theo Quyết định).*

Nguồn kinh phí hỗ trợ người lao động được sử dụng từ nguồn ngân sách địa phương theo quy định của Luật Ngân sách nhà nước, Nghị quyết số 68/NQ-CP và các nguồn huy động hợp pháp khác.

## **Điều 2. Tổ chức thực hiện**

Giao UBND thành phố Long Khánh chỉ đạo các đơn vị liên quan khẩn trương chi trả kịp thời, đúng đối tượng; kiểm tra, rà soát đảm bảo việc chi trả đúng đối tượng, minh bạch, công khai, chống trùng.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội; Giám đốc Sở Tài chính; Giám đốc Kho bạc Nhà nước tỉnh; Chủ tịch UBND thành phố Long Khánh và các cá nhân tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. *ph*

### **Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Chủ tịch, các PCT. UBND tỉnh;
- Chánh, các PCVP. UBND tỉnh;
- Lưu: VT, KGVX, KTNS.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**



**Võ Văn Phi**

ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐỒNG NAI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



**DANH SÁCH HỒ TRỢ NGƯỜI LAO ĐỘNG TÂM HOÀN THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG, NGHỈ VIỆC KHÔNG HƯỞNG LƯƠNG DO ĐẠI DỊCH COVID-19 CỦA CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ THANH TÂM TRUNG**

(Đính kèm theo Quyết định số 2982 /QĐ-UBND ngày 31 tháng 8 năm 2021 của UBND tỉnh)

TT	Họ và tên	Phòng, ban, phân xướng làm việc	Loại hợp đồng lao động	Số số bảo hiểm	Thời gian tạm hoãn thực hiện HDLĐ/nghỉ việc không hưởng lương		Số tiền hỗ trợ	Số CMND/thẻ căn cước công dân
					Từ ngày tháng năm	Đến ngày tháng năm		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1	Trương Thị Thảo	Tập vụ	Không thời hạn	7524071765	01/07/2021	31/08/2021	3,710,000	271176177
2	Nguyễn Văn Bình	Bảo vệ	Không thời hạn	7526857038	01/07/2021	31/08/2021	3,710,000	270835024
<b>Tổng cộng</b>							<b>7,420,000</b>	

Tổng số tiền hỗ trợ: 7.420.000 đồng  
(Bảy triệu, bốn trăm hai mươi ngàn đồng chẵn)

TM.ỦY BAN NHÂN DÂN

KT. CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH



Võ Văn Phi

ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐỒNG NAI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



**DANH SÁCH HỒ TRỢ NGƯỜI LAO ĐỘNG TÂM HOÀN THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG, NGHỈ VIỆC KHÔNG HƯỞNG LƯƠNG DO ĐẠI DỊCH COVID-19 CỦA CÔNG TY TNHH VẬT LIỆU XÂY DỰNG THANH**

(Đính kèm theo Quyết định số **2982** /QĐ-UBND ngày **31** tháng **8** năm 2021 của UBND tỉnh)

TT	Họ và tên	Phòng, ban, phân xưởng làm việc	Loại hợp đồng lao động	Số số bảo hiểm	Thời gian tạm hoãn thực hiện HDLĐ/ngiht việc không hưởng lương		Số tiền hỗ trợ	Ký nhận và ghi rõ họ tên hoặc chuyển vào tài khoản của người lao động	Số CMND/thẻ căn cước công dân
					Từ ngày tháng năm	Đến ngày tháng năm			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
<b>I. Hồ trợ người lao động tạm hoãn thực hiện hợp đồng lao động, nghỉ việc không hưởng lương</b>									
1	TRẦN THỊ DIỄM TRINH	Kế Toán	Không thời hạn	7913043737	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000	Trần Thị Diễm Trinh, 180414849188524, Eximbank - CN Long Khánh	271851892
2	VÕ VĂN THẠCH	Tài Xế	Không thời hạn	7516175262	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000	Nguyễn Thị Kim Trang, 67910000246014, BIDV, CN Biên Hòa	276074264
3	NGUYỄN THỊ KIM TRANG	Bán Hàng	Không thời hạn	7516105327	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000	Đặng Hà Vi, 050052903154, Sacombank - CN Long Khánh	272549998
4	ĐẶNG HÀ VI	Kế Toán	Không thời hạn	7415177815	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000	Trần Thị Mỹ Tiên, 67910000198850, BIDV, CN Biên Hòa	276113897
5	TRẦN THỊ MỸ TIÊN	Kế Toán	Không thời hạn	7515065505	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000		272278031
6	NGUYỄN THỊ NGỌC OANH	Bán Hàng	Không thời hạn	7525637792	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000		272691412

TT	Họ và tên	Phòng, ban, phân xưởng làm việc	Loại hợp đồng lao động	Số số bảo hiểm	Thời gian tạm hoãn thực hiện HBLĐ/ngiêi việc không hưởng lương		Số tiền hỗ trợ	Ký nhận và ghi rõ họ tên hoặc chuyển vào tài khoản của người lao động	Số CMND/thẻ căn cước công dân
					Từ ngày tháng năm	Đến ngày tháng năm			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
7	VÔ THỊ NIÊM	Bán Hàng	Không thời hạn	9123406120	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000	Vô Thị Niêm, 9704229278438560, NH MB, CN Long Khánh	371701240
8	LÊ MỸ NHÀN	Bán Hàng	Không thời hạn	7916403826	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000	Lê Mỹ Nhàn, 0071000929650, Vietcombank – CN Tân Bình – TP.HCM	272451102
<b>II. Hỗ trợ người lao động đang nuôi con đẻ dưới 06 tuổi</b>									
TT	Họ và tên	Họ và tên trẻ em chưa đủ 6 tuổi	Ngày tháng năm sinh của trẻ em	Họ tên vợ hoặc chồng	Số CMT/thẻ căn cước công dân của vợ hoặc chồng	Số tiền hỗ trợ	Ký nhận và ghi rõ họ tên hoặc chuyển vào tài khoản của người lao động	Số CMND/thẻ căn cước công dân	
1	TRẦN THỊ DIỄM TRINH	BÙI NGỌC THANH THẢO	29/05/2018	BÙI QUỐC TRUNG	272047404	1,000,000	Trần Thị Diễm Trinh, 180414849188524, Eximbank - CN Long Khánh	271851892	
2	NGUYỄN THỊ KIM TRANG	NGUYỄN HOÀNG BẢO THY	29/07/2016	NGUYỄN VIỆT TÚ	272352607	1,000,000	Nguyễn Thị Kim Trang, 67910000246014, BIDV, CN Biên Hòa	272549998	
<b>III. Tổng cộng</b>						<b>31,680,000</b>			

TM.ỦY BAN NHÂN DÂN

Tổng số tiền hỗ trợ: 31.680.000 đồng  
(Ba mươi một triệu, sáu trăm tám mươi ngàn đồng chẵn)



Vô Văn Phi

ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐỒNG NAI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



DANH SÁCH HỒ TRỢ NGƯỜI LAO ĐỘNG TẠM HOÀN THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG, NGHỊ VIỆC KHÔNG HƯỞNG LƯƠNG  
DO ĐẠI DỊCH COVID-19 CỦA CÔNG TY TNHH QUỐC TÂM

(Đính kèm theo Quyết định số 2982/QĐ-UBND ngày 31 tháng 8 năm 2021 của UBND tỉnh)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Thời gian tạm hoàn thực hiện HDLĐ/nghị việc không hưởng lương		(8)	(9)	(10)
					Từ ngày tháng năm	Đến ngày tháng năm			
<b>I. Hồ trợ người lao động tạm hoàn thực hiện hợp đồng lao động, nghị việc không hưởng lương</b>									
1	BÙI QUỐC TÂM	Quản Lý	Không thời hạn	7510100582	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000	Bùi Quốc Tâm, 204020519 NH ACB - CN Long Khánh	271917785
2	TRẦN NGỌC THẢO LY	Kế Toán	Không thời hạn	7516106251	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000	Trần Ngọc Thảo Ly, 238116399 NH ACB - CN Long Khánh	271774908
3	NGUYỄN THỊ TRÚC MAI	Kế Toán	Không thời hạn	7516105250	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000	Nguyễn Thị Trúc Mai, 5710129025591 NH MB - CN Long Khánh	272874717
4	TRẦN THỊ KIM TRĂNG	Bán Hàng	Không thời hạn	7516149314	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000	Trần Thị Kim Trang - 102871535350, Vietinbank - CN Long Khánh	272361562

TT	Họ và tên	Phòng, ban, phân xưởng làm việc	Loại hợp đồng lao động	Số số bảo hiểm	Thời gian tạm hoãn thực hiện HĐLĐ/nghe việc không hưởng lương		Số tiền hỗ trợ	Ký nhận và ghi rõ họ tên hoặc chuyển vào tài khoản của người lao động	Số CMND/thẻ căn cước công dân	
					Từ ngày tháng năm	Đến ngày tháng năm				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
5	NGUYỄN SƠN TUẤN	Sản Xuất	Không thời hạn	7516174962	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000	Nguyễn Sơn Tuấn, 9704229222531175 NH MB - CN Long Khánh	272335254	
6	THÁI THỊ PHƯƠNG LOAN	Bán Hàng	Không thời hạn	7511152591	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000	Thái Thị Phương Loan, 050029687495, Sacombank - Long Khánh	272397630	
7	TRƯƠNG VĂN THO	Tài Xé	Không thời hạn	7508248900	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000		211599526	
8	TRẦN MAI THU TRANG	Bán Hàng	Không thời hạn	6020396200	09/07/2021	31/08/2021	3,710,000	Trần Mai Thu Trang, 9704229278464610, NH MB Long Khánh	60199000463	
<b>II. Hỗ trợ người lao động đang mang thai</b>										
TT	Họ và tên		Số tiền hỗ trợ		Ký nhận và ghi rõ họ tên hoặc chuyển vào tài khoản của người lao động					
1	THÁI THỊ PHƯƠNG LOAN		1,000,000		Thái Thị Phương Loan, 050029687495, Sacombank - Long Khánh					272397630

III. Hồ trợ người lao động đang nuôi con đẻ dưới 06 tuổi									
TT	Họ và tên	Họ và tên trẻ em chưa đủ 6 tuổi	Ngày tháng năm sinh của trẻ em	Họ tên vợ hoặc chồng	Số CM/T/hoặc căn cước công dân của vợ hoặc chồng	Số tiền hỗ trợ	Ký nhận và ghi rõ họ tên hoặc chuyển vào tài khoản của người lao động	Số CMND/hoặc căn cước công dân	
1	TRẦN NGỌC THẢO LY	BÙI QUỐC THIÊN	25/08/2015	BÙI QUỐC TÂM	271917785	1,000,000	Trần Ngọc Thảo Ly, 238116399 NH ACB - CN Long Khánh	271774908	
		BÙI KHẢ TÚ	12/09/2020			1,000,000			Nguyễn Thị Trúc Mai, 5710129025591 NH MB - CN Long Khánh
2	NGUYỄN THỊ TRÚC MAI	LÊ CHÍ CƯỜNG	26/08/2016	LÊ NGỌC ĐỨC	271297969	1,000,000	Trần Thị Kim Trang - 102871535350, Vietinbank - CN Long Khánh	272361562	
3	TRẦN THỊ KIM TRĂNG	PHAN KHÁNH ĐĂNG	18/05/2018	PHAN HỒNG PHƯỚC	272249373	1,000,000	Nguyễn Sơn Tuấn, 9704229222531175 NH MB - CN Long Khánh	272335254	
4	NGUYỄN SƠN TUẤN	NGUYỄN LÊ TẤN NGHỊ	24/01/2020	LÊ THỊ KIM NGÂN	272405849	1,000,000			
IV. Tổng cộng						35,680,000			

TM.ỦY BAN NHÂN DÂN

KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH



Yỗ Văn Phi

Tổng số tiền hỗ trợ: 35.680.000 đồng  
(Ba mươi lăm triệu, sáu trăm tám mươi ngàn đồng chẵn)